

FAQ's

Q: 私の論文は専門的なものですが、どのような人が翻訳・校正を担当するのですか?

A: FORTEの翻訳者・校正者は科学専門知識と文章表現能力を基準に厳選された人材です。皆さまの論文が最終的に受理されるまで、最善を尽くすことをお約束いたします。

Q: どのように原稿を送ればよいでしょうか?

A: ウェブサイトのお見積りフォームよりお送りください。変更箇所が確認できる参考ファイルと、校正が反映されたファイルの2種類のファイルを納品いたします。翻訳や校正作業の参考にいたしますので、図表・文献も併せてお送りください。

Q: 支払い方法は?

A: 自費、公費・研究費、また第三者によるお支払いが可能です。銀行振込、PayPal (クレジットカード) のいずれかをご選択いただけます。公費・研究費からのお支払いの場合、所定の書式をお送りいただくか、ご担当経理部門の詳細をお知らせください。

FORTEニュースレター 好評配信中!

お得なキャンペーン情報やTipsを
毎月1回無料配信しています。
ご希望の方はウェブサイト
よりお申込みください。

オンラインでの
お見積り依頼

ウェブサイトからのお申込みは、24時間可能です。
お見積りフォームよりお申込みください。

www.forte-science.co.jp

TEL・Eメール
でのお問合せ

TEL: 03-3353-3545

Email: info@forte-science.co.jp

営業時間: 9:00-18:00 (土・日・祝日を除く)



URGENT

至急のお問合せ、または急ぎの納期をご希望の場合は、お電話にてお問合せください。

TEL: 03-3353-3545



www.forte-science.co.jp



FORTE

社 名 : 株式会社フォルテ
住 所 : 〒160-0022
東京都新宿区新宿2-8-6 KDX新宿286ビル5F
T E L : 03-3353-3545
F A X : 03-3354-3845
E m a i l : info@forte-science.co.jp
ウェブサイト: www.forte-science.co.jp
設 立 : 1987年
資 本 金 : 1,000万円
代 表 者 : 代表取締役 ウィリアム・ステンソン



© 2024 FORTE Science Communications. All Rights Reserved.



FORTE

科学技術論文の専門家
The Leader in Science Communications

株式会社フォルテ

論文作成・投稿サポート

1987年創業のFORTEは、学術論文の英文校正・翻訳業界のパイオニアです。各分野において深い知識を有する専門家による質の高い英文校正・翻訳サービスを提供しており、手がけた論文の多くは一流の国際誌に掲載されています。

高品質

迅速な対応

機密保持

長年の実績

高い信頼

徹底した
サポート
体制

医師・研究者・科学者のための英文校正・翻訳サービス

サービスの詳細はパンフレットの中面をご覧ください。

サービス概要

英文校正

- ・抄録・論文
- ・レター（紹介状、投稿論文に添える手紙等）
- ・年報・紀要・報告書・CV

翻訳（英語以外の言語も可）

- ・抄録・論文
- ・関連論文や資料の素訳

国際学会サポート

- ・プロシーディング
- ・ポスター・プレゼンテーション
- ・プレゼンテーション・リハーサル

マンツーマン英文校正

- ・面談形式
- ・オンライン形式
- ・派遣

学術出版物・報告書の編集・刊行支援

- ・学術報告書：抄録・議事録
業績集・会議資料
- ・定期刊行物：年報・紀要
- ・案内パンフレット：研究・教育施設
紹介資料

1 英文校正

FORTEの英文校正サービスは、各分野において深い知識を有するネイティブ校正者が、文法の確認やスペルチェックだけでなく、原稿の内容を読み込み、使用目的にあったスタイルに仕上げます。ご投稿前の再校正が一回無料でご利用いただけます。

英文校正：納期と料金（税込）			
600ワード以下	3営業日	一律	8,250円
601ワード以上	5営業日	1ワード	8.8円～

お急ぎの場合は		
特急サービス	1-DAYサービス	4-HOURサービス
特急料金 +25% *	特急料金 +100% **	特急料金 +200% **

* 600ワード以下：3営業日以内 601ワード以上：5営業日以内
** 600ワード以下の原稿が対象（601ワード以上の原稿は要相談）

FORTE 学生支援プログラム

大学生・大学院生の皆さまが質の高い英文校正サービスを割引価格にてご利用いただける制度です。お見積り依頼時に、原稿と併せて申請書* および学生証のコピーをお送りください。
* FORTEウェブサイトよりダウンロードいただけます。

2 翻訳

FORTEの翻訳サービスは、翻訳→翻訳チェック→ネイティブ校正→最終チェックの4工程を通し、原文の意図を繰り返し読み込みます。細かいニュアンスをより明確かつ正確に表現するため、ご投稿前の再校正を何度でも無料でご利用いただけます。

人による翻訳：納期と料金（税込）				
日→英	600文字以下	3営業日～*	一律	16,500円
日→英	601文字以上	5営業日～*	1文字	18.15円～
英→日		3営業日～*	1ワード	19.25円～

* お急ぎの納期にも対応いたします。ご相談ください。

3 国際学会サポート

英文校正・翻訳：口頭発表の原稿、スライド、ポスター、その他関連文書の内容やスタイルが効果的になるよう、校正・翻訳いたします。

練習用音声ファイル作成：より効果的なプレゼンテーションを行えるよう、ネイティブ校正者がスピーチを録音し、練習用の音声ファイル（MP3またはWAV形式）としてお届けいたします。

プレゼンテーションリハーサル：発表経験が豊富なネイティブ校正者が、発音・イントネーションなどを個別指導いたします。プレゼンテーションの練習をしながら、資料の修正を同時に行うことができるため、効果的なプレゼンテーションを短時間で準備することが可能です。

4 マンツーマン英文校正

専門知識を持つネイティブ校正者が、対面方式にて個別指導いたします。メールでのやりとりでは説明しづらい疑問点や質問も直接話すことで簡単に解決できます。また、執筆や投稿に関するご相談など幅広い用途でご利用いただけます。

5 ジャーナルサポート

学術誌の編集者および事務局の皆さまが英文誌の出版準備をする際に、原稿の英文校正を予算内でサポートさせていただくサービスです。定期的にご依頼いただくことを条件に特別価格をご提供いたします。品質重視、価格重視などご要望をお伺いした上でサービス内容をカスタマイズいたします。

6 セミナー・ワークショップ

経験豊富なFORTEのネイティブ校正者が、セミナー・ワークショップを通し、論文作成や学会発表のポイントを分かりやすく解説いたします。皆さまの職場、FORTE新宿オフィス、または会議場など、ご都合の良い場所で開催可能です（オンライン対応可）。